

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagennummer: 01-01-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: <input checked="" type="checkbox"/> x	nicht öffentliche Sitzung: <input type="checkbox"/>

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Niederschrift der 3. Sitzung vom 17.11.2025

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung möge die vorliegende Niederschrift der 3. Verbandsversammlung vom 17.11.2025 beschließen.

Begründung des Beschlussantrages:

Gemäß § 23 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001, zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194, 201) i. V. m. § 42 Abs. 1 und 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 24.03.2023 (GVBl. S. 127) ist die Niederschrift in der nächsten Sitzung zu genehmigen.

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: <input type="checkbox"/>	nein: <input checked="" type="checkbox"/> x	einmalig:	jährlich:	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen:
Veranschlagung im laufenden Haushalt: nein: <input type="checkbox"/>		EP:	VP:	
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:				

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	11 von 3 Verbandsmitgliedern			2 von 1 Verbandsmitgliedern

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: x abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026



(Siegel)

Silvana Schäffer
Verbandsvorsitzende

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagenummer: 01-02-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: <input checked="" type="checkbox"/>	nicht öffentliche Sitzung: <input type="checkbox"/>

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Vergabe von Planungsleistungen für die Maßnahme Neubau SW- und RW-Kanal in 06577 An der Schmücke OT Oldisleben, Pfungstweg

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung beschließt den Auftrag zur Durchführung der Planungsleistungen für den Neubau eines Schmutz- und Regenwasserkanals sowie Pumpwerks der Straße Pfungstweg / Kummelrainweg für den Ortsteil Oldisleben an das Ing.-Büro Heer aus Fritzlar zu vergeben.

Begründung des Beschlussantrags:

Die in der Grobkostenschätzung ermittelten Kosten i.H.v. brutto 990 TSD € bilden die Grundlage der Honorarermittlung. Das Honorar beinhaltet u.a. die Leistungsphasen 2 bis 9, Vermessungsleistungen, die örtliche Bauüberwachung und für besondere Leistungen „Bestandspläne“ in digitaler Form sowie die Unterstützung bei der Fördermittelbeantragung und beläuft sich auf insgesamt 159.035,24 € brutto.

Das Honorarangebot beruht auf Grundlage des Ingenieurvertrages vom 25.11.1996 sowie der Vertragsanpassung vom 08.09.2014, welches in der Honorar-Aufstellung vom 23.03.2026 nochmals verschriftlicht wurde.

Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt stufenweise in Abhängigkeit mit der Bewilligung von Fördermitteln. Die 1. Stufe betrifft die Leistungsphasen 2 bis 4 sowie verschiedene o.g. besondere Leistungen und stellt die Grundlage für die Fördermittelbeantragung bis 15.06.2026 dar. Die Planungskosten für die 1. Stufe belaufen sich auf 67.704,34 €.

Die Beratung dazu fand im Werkausschuss statt.

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: <input checked="" type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/> einmalig: <input checked="" type="checkbox"/> jährlich: <input type="checkbox"/>	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen: 990.000 €
Veranschlagung im laufenden Haushalt: nein: <input type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	EP: <input type="checkbox"/> VP: <input type="checkbox"/>
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:	

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Werkausschuss	09.03.2026						
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern			

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026



Silvana Schäffer
Verbandsvorsitzende

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagenummer: 01-03-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: x	nicht öffentliche Sitzung:

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Vergabe von Planungsleistungen für die Maßnahme Neubau SW- und RW-Kanal in 06556 Reinsdorf, Riedgasse

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung beschließt den Auftrag zur Durchführung der Planungsleistungen für den Neubau eines Schmutz- und Regenwasserkanals der Straße Riedgasse in 06556 Reinsdorf an das Planungsbüro Poch + Zänker aus Erfurt zu vergeben.
--

Begründung des Beschlussantrags:

<p>Die in der Grobkostenschätzung ermittelten Kosten i.H.v. brutto 550.732 € bilden die Grundlage der Honorarermittlung. Das Honorar beinhaltet u.a. die Leistungsphasen 2 bis 9, Betreuung und Mitwirkung bei der Durchsetzung der Maßnahme mit den Anwohnern, die örtliche Bauüberwachung Leistungen sowie die Unterstützung bei der Fördermittelbeantragung und beläuft sich auf insgesamt 71.148,62 € brutto.</p> <p>Von der Einholung mehrerer Vergleichsangebote wurde im vorliegenden Fall abgesehen. Das Planungsbüro wurde bereits mit der Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes und des Generalentwässerungsplans sowie den damit verbundenen fachlichen Abstimmungen und Anträgen bei den zuständigen Behörden beauftragt und verfügt daher über vertiefte Kenntnisse der örtlichen Gegebenheiten sowie der abgestimmten Planungsgrundlagen.</p> <p>Zur Sicherstellung einer fachlich konsistenten Weiterbearbeitung und zur Vermeidung zusätzlichen Einarbeitungsaufwandes wird empfohlen die Planung an das Planungsbüro Poch + Zänker zu vergeben. Das vorliegende Honorarangebot wurde auf Grundlage der HOAI erstellt und bewegt sich im Vergleich zu ähnlichen Maßnahmen in einem angemessenen und marktüblichen Preisniveau.</p> <p>Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt stufenweise in Abhängigkeit mit der Bewilligung von Fördermitteln. Die 1. Stufe betrifft die Leistungsphasen 2 bis 4 sowie verschiedene o.g. besondere Leistungen und stellt die Grundlage für die Fördermittelbeantragung bis 15.06.2026 dar. Die Planungskosten für die 1. Stufe belaufen sich auf 26.797,97 €.</p> <p>Die Beratung dazu fand im Werkausschuss statt.</p>

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: x	nein:	einmalig: x	jährlich:	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen:
				550.732 €
Veranschlagung im laufenden Haushalt:	nein:	ja: x	EP:	VP:
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:				

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Werkausschuss	09.03.2026						
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern			

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: x abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026




Silvana Schäffer
Verbandsvorsitzende

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagennummer: 01-04-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: x	nicht öffentliche Sitzung:

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Auftrag gemäß Nachtragsangebot Nr. 2 in 06556 Reinsdorf, Bretlebener Weg / Hauptstraße / Pfarrgasse

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung beschließt den Auftrag des Nachtragsangebotes Nr. 2 vom 18.02.2026 zur Baufelderweiterung in Richtung Bretlebener Weg / Hauptstraße / Pfarrgasse an die Firma Gustav Utsch Tiefbau aus Artern i.H.v. 60.181,64 € brutto zu vergeben.

Begründung des Beschlussantrags:

Bei der Überarbeitung des Generalentwässerungsplanes durch das Planungsbüro Poch + Zänker aus Erfurt wurden u.a. hydraulische Berechnungen des vorhandenen Ortsnetzes angestellt. Dabei wurde uns zur Entlastung des Ortsnetzes empfohlen, bereits im Kreuzungsbereich Bretlebener Weg / Hauptstraße den neuen Regenwasserkanal auf die Hauptstraße / Pfarrgasse anzubinden, welcher auf kurzem Wege in den Mühlgraben entwässert.

Im Haushalt sind für die Maßnahme Bretlebener Weg insgesamt 650.350 € (Planungs-/ Baukosten, Baugrund, Vermessung etc.) eingeplant. Die submittierte Summe für die Baukosten war geringer als ursprünglich vom Planungsbüro geschätzt, wodurch sich die tatsächlichen Gesamtkosten auf rund 600.000 € belaufen. Somit ergibt sich eine überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 9.800 €, welche der Rücklage entnommen werden kann.

Zur Kostenoptimierung und den o.g. Gründen wird empfohlen, den Auftrag zum Nachtragsangebot an die Firma Gustav Utsch Tiefbau aus Artern i.H.v. 60.181,64 € brutto zu vergeben.

Die Beratung dazu fand im Werkausschuss statt.

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: x	nein:	einmalig: x	jährlich:	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen: 60.181,64 €
Veranschlagung im laufenden Haushalt:		nein:	EP:	VP:
		ja: x		
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:				

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Werkausschuss	09.03.2026						
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern			

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: x abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026



Silvana Schäffer
Verbandsvorsitzende

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagennummer: 01-05-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: <input checked="" type="checkbox"/>	nicht öffentliche Sitzung: <input type="checkbox"/>

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Vergabe zur Lieferung eines Notstromaggregates

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung beschließt den Auftrag zur Lieferung eines Notstromaggregates an die Firma Elektroanlagen Rüdiger Böhm i.H.v. brutto 89.644,90 € zu vergeben.

Begründung des Beschlussantrags:

Um das Abwasser im Falle eines Blackouts weiter aus den einzelnen Siedlungsgebieten ableiten und in der Kläranlage „Linsenstein“ behandeln zu können, ist die Anschaffung eines Notstromaggregats für die Kläranlage sowie die Abwasserpumpstationen geplant.

Es wurden 3 Firmen aufgefordert ein Angebot zu unterbreiten, woraufhin 3 Firmen ein Angebot eingereicht haben. Nach Prüfung der Angebote wird empfohlen, den Auftrag an die Firma Elektroanlagen Rüdiger Böhm aus Artern i.H.v. 89.644,90 € zu vergeben.

Die Beratung dazu fand im Werkausschuss statt.

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: <input checked="" type="checkbox"/> nein: <input type="checkbox"/> einmalig: <input checked="" type="checkbox"/>	jährlich: <input checked="" type="checkbox"/>	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen:
		89.644,90 € (Anschaffung)
		2.500 € (Service + Treibstoff + AdBlue)
Veranschlagung im laufenden Haushalt: <input type="checkbox"/>	nein: <input type="checkbox"/> ja: <input checked="" type="checkbox"/>	EP: <input type="checkbox"/> VP: <input type="checkbox"/>
		150.000 €
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:		

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Werkausschuss	09.03.2026						
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern			

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026




 Silvana Schäffer
 Verbandsvorsitzende

Beschlussvorlage des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

beratendes Gremium: Verbandsversammlung	Beschlussvorlagennummer: 01-06-2026 NG
Beschlussvorlage wurde eingebracht durch: Verbandsvorsitzende	Tag der Beratung: 26.03.2026
öffentliche Sitzung: <input checked="" type="checkbox"/> x	nicht öffentliche Sitzung:

Gegenstand der Beschlussvorlage:

Vergabe zur Reparatur des Fäkalienspeichers der Kläranlage „Linsenstein“

Beschlussantrag:

Die Verbandsversammlung beschließt den Auftrag zur Reparatur des Fäkalienspeichers an die Firma Rohrrenovation Förster GmbH i.H.v. brutto 53.349,10 € zu vergeben.

Begründung des Beschlussantrags:

Die Fäkalien aus der Klärgrubenabfuhr werden auf der Kläranlage, nach erfolgter Vorreinigung, in einem Fäkalienspeichertank zwischengespeichert, bevor sie dem Behandlungsprozess zugeführt werden. Dieser Speichertank ist auf Grund der hohen Schwefelwasserstoffkonzentration korrodiert. Um den Tank zu sanieren, müssen die Wände mit einer Beschichtung versehen werden.

Es wurden 3 Firmen aufgefordert ein Angebot zu unterbreiten, woraufhin 3 Firmen ein Angebot eingereicht haben. Nach Prüfung der Angebote wird empfohlen, den Auftrag an die Firma Rohrrenovation Förster GmbH aus Pausa-Mühltruff i.H.v. 53.349,10 € zu vergeben.

Die Beratung dazu fand im Werkausschuss statt.

entstehen Kosten oder Erträge:

ja: <input checked="" type="checkbox"/> x	nein: <input type="checkbox"/>	einmalig: <input checked="" type="checkbox"/> x	jährlich: <input type="checkbox"/>	Höhe der zu erwartenden Ausgaben/Einnahmen: 53.349,10 €
Veranschlagung im laufenden Haushalt:		nein: <input type="checkbox"/>	ja: <input checked="" type="checkbox"/> x	EP: 69.000 € VP:
wenn „nein“, dann Deckungsvorschlag:				

Beratungsfolge:

Gremium	Sitzungstermin	Beratungsergebnis					
		Soll-Stimmen	Ist-Stimmen	angenommen lt. Antrag	angenommen mit Änderung	Antrag abgelehnt	Stimmhaltungen
Werkausschuss	09.03.2026						
Verbandsversammlung	26.03.2026	15 von 5 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern	13 von 4 Verbandsmitgliedern			

Beschlussausfertigung:

Die Beschlussvorlage wurde lt. vorstehendem Abstimmungsergebnis vom 26.03.2026

angenommen: x abgelehnt: zurückgestellt: verwiesen an:

An der Schmücke, den 26.03.2026



Silvana Schäffer
Silvana Schäffer
Verbandsvorsitzende